

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ АВТОМОТОТЕХНИКИ – МЕХАНИЧЕСКИХ  
 ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ И ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ  
 Автономная некоммерческая организация “Центр содействия сертификации автотехники” (ЦСС АМТ)  
 № РОСС RU.0001.11MT25 от 26.06.1998 г.  
 141800, г. Дмитров-7, Московская обл., тел. 587-29-14

РОСС SE.MT25.E01035

04 февраля 2004

Марка транспортного средства	VOLVO C70
Тип транспортного средства	N (NC48K2, NC48K9, NC62K2, NC62K9, NC63K2, NC63K9)
Категория транспортного средства	M <sub>1</sub>
Код ТН ВЭД	8703 23 192 0
Код VIN	YV1NC???????????
Изготовитель и его адрес	Volvo Car Corporation, SE-405 31 Gothenburg, Sweden
Сборочный завод и его адрес	Volvo Car Corporation, SE-405 31 Gothenburg, Sweden; Volvo Cars Uddevalla, SE-451 84 Uddevalla, Sweden
Заявитель и его адрес	“Volvo Car Russia”, подразделение “Форд Мотор Компани” ЗАО, 125445, г. Москва, ул. Смольная, 24Д, РФ

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 × 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	расположение двигателя – переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	NC – кабриолет (с мягким верхом) / 2
Количество мест спереди / сзади	2 / 2

## POCC SE.MT25.E01035

Габаритные размеры, мм			
- длина	4716		
- ширина	1817		
- высота	1410		
База, мм	2664		
Колея передних / задних колес, мм	1521 / 1518		
Масса снаряженного транспортного средства, кг	1596-1700		
Полная масса транспортного средства, кг	2010-2030		
Максимальная нагрузка транспортного средства, кг			
- на переднюю ось	1090-1110		
- на заднюю ось	970		
Допустимая полная масса прицепа, кг			
- прицеп без тормозов	500		
- прицеп с тормозами	1600		
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	B5204T4* (48)	B5234T9 (62)	B5244T7 (63)
	бензиновый, четырехтактный		
- количество и расположение цилиндров	5, рядное		
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1984	2319	2435
- степень сжатия	9.5	8.5	9.0
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	120 (5100)	180 (5400)	147 (5700)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	230 (1800- 5000)	330 (2400- 5100)	285 (1800- 5000)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом 91-98, минимально допустимое - не менее 91		
<b>Система питания</b>	электронный многоточечный впрыск топлива		
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, ME 7.01		
Турбокомпрессор (марка, тип)	Mitsubishi, TD 04 HL		
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mann & Hummel, Volvo, 09445349 (корпус), 09186262 (фильтрующий элемент)		
<b>Система зажигания</b>	электронная, бесконтактная		
Модуль зажигания (марка, тип)	Bosch, ME 7.01, микропроцессорный контроллер		
Катушка зажигания (марка, тип)	Bosch, 9125601, 5 катушек, установлены непосредственно на свечах зажигания		
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, FR7DPP10; Volvo, 30 637 308 или 8653104		

\* - цифра после буквы T на блоке не проставляется, т.к. является внутризаводским технологическим обозначением

## РОСС SE.MT25.E01035

	B5204T4 (48)	B5234T9 (62)	B5244T7 (63)
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один глушитель и один нейтрализатор		
Глушитель (марка, тип)	Volvo, 9470985	Volvo, 9135407, 9179000, 9458091, 9470985, 8631274	Volvo, 9470985
Нейтрализатор (марка, тип)	Faurecia или Zeuna Starker, 8642729		
<b>Трансмиссия</b>	механическая или автоматическая		
Сцепление (марка, тип)	Fichtel & Sachs, однодисковое, сухое, с гидравлическим приводом (механич.); гидротрансформатор (автомат.)		
	NC48K2	NC62K2, NC63K2	NC48K9, NC62K9, NC63K9
Коробка передач (механическая) (марка, тип)	Volvo, M56L2	Volvo, M56H	AISIN WARNER, AW55-50SN
- число передач	5		
- передаточные числа коробки передач			
I -	3.385	3.071	4.769
II -	1.905	1.773	2.995
III -	1.194	1.194	1.958
IV -	0.868	0.868	1.325
V -	0.652	0.700	1.018
3X -	3.298	2.993	3.234
Главная передача (марка, тип)	Volvo, цилиндрическая, косозубая		
передаточное число главной передачи	4.250	4.000	2.440
<b>Подвеска</b>			
- передняя	независимая, стойки типа McPherson		
- задняя	полунезависимая, типа Delta link с цилиндрическими пружинами		
<b>Рулевое управление</b> (марка, тип)	TRW Cam Gear, рулевой механизм - "шестерня-рейка", с гидроусилителем		
<b>Тормозные системы:</b>			
- рабочая	гидравлическая, двухконтурная (диагональная), с вакуумным усилителем, АБС и электронным блоком распределения тормозных усилий, тормозные механизмы на всех колесах - дисковые		
- запасная	один из контуров рабочей тормозной системы		

## РОСС SE.MT25.E01035

- стояночная	с ручным (тросовым) приводом на тормозные механизмы задних колес (специальные барабаны)		
<b>Шины</b> (размерность, минимально допустимый индекс нагрузки, скоростная категория)	205/55 R16	89	W
	225/50 R16	92	W
	225/45 R17	90	W
	225/45 ZR17	88	W
	205/55 R16	88	Q
	195/65 R15	88	Q
<b>Дополнительное оборудование транспортного средства</b>	система сигнализации с дистанционным управлением, иммобилайзер, система кондиционирования воздуха (хладагент R134a)		

Действие данного «Одобрения типа транспортного средства» распространяется на партию указанных транспортных средств в количестве 20 (двадцати) единиц.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются производителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии «Одобрений типа транспортного средства».

**автомобили легковые Volvo C70 типа N (NC48K2, NC48K9, NC62K2, NC62K9, NC63K2, NC63K9)**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2 (1 стр.).  
Общий вид транспортного средства приведен в приложении 3 (1 стр.).

Руководитель Органа по сертификации

Зам.

**А.П. Гусаров**  
подпись                      инициалы, фамилия

**А.Г. Пасько**

**POCC SE.MT25.E01035**

Приложение 2 к “Одобрению типа транспортного средства”

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

## 1. Место расположения и форма знака соответствия

В проеме левой передней двери в основании стойки В.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного “Одобрения типа транспортного средства”.

## 2. Место расположения таблички изготовителя

На левой колесной арке перед опорным стаканом передней подвески.

## 3. Место расположения идентификационного номера (код VIN)

3.1. На верхней горизонтальной поверхности перегородки (в центральной части) между салоном и подкапотным пространством.

3.2. На табличке изготовителя.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Y	V	1	N	C	?	?	K	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя(WMI):  
Volvo Car Corporation, Gothenburg, Sweden

поз. 4: тип автомобиля: N - купе

поз. 5: исполнение кузова: C – кабриолет (с мягким верхом)

поз. 6-7: код двигателя: 48 – двигатель B5204T4;  
62 - двигатель B5234T9;  
63 - двигатель B5244T7

поз. 8: код системы токсичности

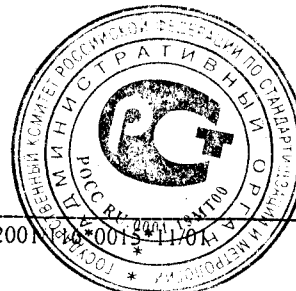
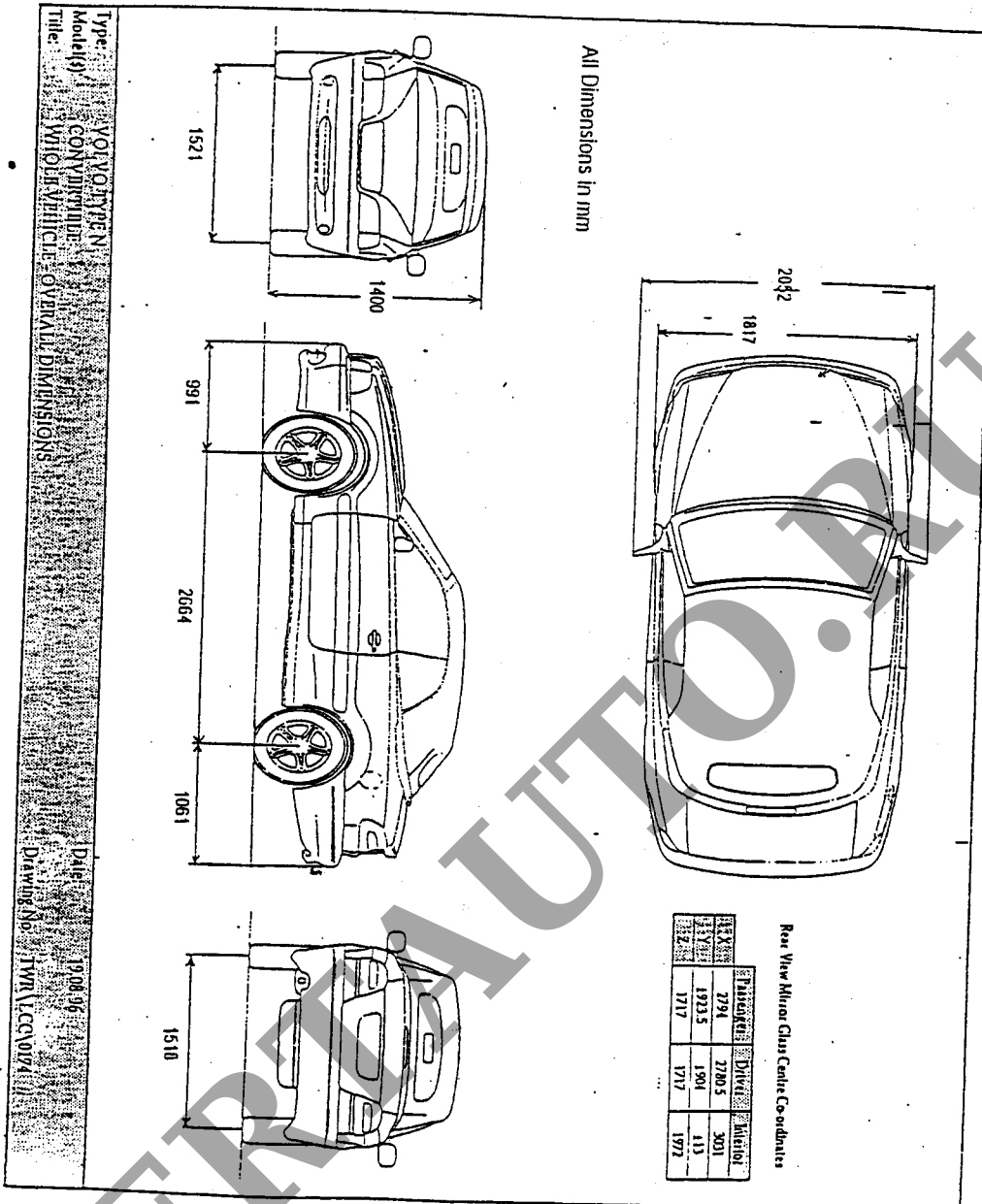
поз. 9: код трансмиссии: 2 – механическая;  
9 - автоматическая

поз. 10: модельный год

поз. 11: код завода-изготовителя: 1 - Volvo Car Corporation, Gothenburg, Sweden;  
J - Volvo Cars Uddevalla, Uddevalla, Sweden

поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства

VCC Part No. 0611725



Whole Vehicle Type Approval, Volvo N, e4\*2001

Приложение 3 к "Одобрению типа транспортного средства"  
№ РОСС SE.MT25.E01035